

LESSON PREPARED BY



LEARN JP LYRICS

<https://learnjplyrics.com/>

TITLE	
Romanization	Kiss Me Sunlights

ARTIST	
Romanization	Heart of Air

LYRICS									
Translation	Everyone has tears in their heart, in their heart								
Japanese	誰も	が	涙		胸	に		胸	に
Romanization	daremo	ga	namida		mune	ni		mune	ni
English definition	everyone	← marks the previously stated as the subject of the following verb	tear(s)		chest / heart (related to feelings, not the medical kind)	← marks the previously stated as the destination of the following verb (which might be artistically unstated)		chest / heart (related to feelings, not the medical kind)	← marks the previously stated as the destination of the following verb (which might be artistically unstated)
Grammar role	PRONOUN	PARTICLE	NOUN		NOUN	PARTICLE		NOUN	PARTICLE

Translation	Seeking, seeking those lost days					
Japanese	失くした	あの	日		求め	求め
Romanization	nakushita	ano	hi		motome	motome
English definition	lost (something due to uncontrollable factors)	that (something distant from speaker)	day(s)		want / seek / desire / go after	want / seek / desire / go after
Grammar role	<u>VERB</u>	<u>PRONOUN</u>	<u>NOUN</u>		<u>VERB</u>	<u>VERB</u>

	conjugated to past tense	possessive	
Form to reference in dictionary	<u>PRESENT TENSE</u> 失くす nakusu lose (something)		

conjugated to continuative pre-masu form (sounds formal) used to connect this action to the next →
<u>PRESENT TENSE</u> 求める motomeru want / seek / desire / go after

conjugated to continuative pre-masu form (sounds formal) used to connect this action to the next →
<u>PRESENT TENSE</u> 求める motomeru want / seek / desire / go after

Translation	Rain on the dark (sunset) window, the sparkling town[...]						
Japanese	昏い	窓	に	雨		きらめく	街
Romanization	kurai	mado	ni	ame		kirameku	machi
English definition	dark / dim (<i>kanji used implies sundown rather than complete absence of light</i>)	window	← marks the previously stated as the destination of the following verb (which might be artistically unstated)	rain		shine / sparkle	town
Grammar role	<u>ADJECTIVE</u> i-adjective type that modifies the following→	NOUN	PARTICLE	NOUN		<u>VERB</u> conjugated to present tense and serving as an adjective for the following→	NOUN

Translation	[...] <i>I</i> want to go jumping beyond [it]		
Japanese	跳び	越え	行きたい
Romanization	tobi	koeru	yukitai
English definition	jump	cross over / pass through / go beyond	want to go ("yukitai" instead of "ikitai" pronunciation sounds archaic)
Grammar role	<u>VERB</u>	<u>VERB</u>	<u>VERB</u>

	conjugated to continuative pre-masu form (sounds formal) used to connect this action to the next →	conjugated to continuative pre-masu form (sounds formal) used to connect this action to the next →	conjugated to ~tai form to mean "want to ~"
Form to reference in dictionary	<u>PRESENT TENSE</u> 跳ぶ tobu fly	<u>PRESENT TENSE</u> 越える koeru cross over / pass through / go beyond	<u>PRESENT TENSE</u> 行く yuku (<i>archiac</i>) / iku (<i>plain</i>) go

Romanization | Angel heart, so many hurt, KISS ME SUNLIGHTS

Romanization | Fly to dark, set soul free, HOLD ME MOONSHINE

Romanization | Until my rumbled hands lead to the end of night (end of night)

Romanization | Find me in your eyes...

Romanization | Fly the di and faysay chido

Romanization | You hold me, hold me...

Romanization | Until I can slowly give you

Romanization | moonshine, moonshine...

Translation	Alone, alone on a night the stars fall (shooting stars)							
Japanese	星	ふる	夜	に		ひとり		ひとり
Romanization	hoshi	furu	yoru	ni		hitori		hitori

English definition	star(s)	fall / come down (of rain, snow, ash, etc.)	night(s)	← marks the previously stated as the destination of the following verb (which might be artistically unstated)
Grammar role	NOUN	<u>VERB</u> conjugated to present tense and serving as an adjective for the following→	NOUN	PARTICLE

alone
<u>NUMERAL</u> adverb

alone
<u>NUMERAL</u> adverb

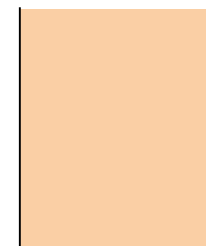
Translation	Gazing, gazing [at] the dreams I run through (run passed)					
Japanese	駆け	ぬける	夢		見つめ	見つめ
Romanization	kake	nukeru	yume		mitsume	mitsume
English definition	run / dash	go through / pass through	dream(s)		stare / gaze	stare / gaze
Grammar role	<u>VERB</u> conjugated to continuative pre- masu form (sounds formal) used to connect this action to the next →	<u>VERB</u> conjugated to present tense and serving as an adjective for the following→	NOUN		<u>VERB</u> conjugated to continuative pre- masu form (sounds formal) used to connect this action to the next →	<u>VERB</u> conjugated to continuative pre- masu form (sounds formal) used to connect this action to the next →
Form to reference in dictionary	<u>PRESENT TENSE</u> 駆ける kakeru run / dash				<u>PRESENT TENSE</u> 見つめる mitsumeru stare / gaze	<u>PRESENT TENSE</u> 見つめる mitsumeru stare / gaze

Translation	The future, a prayer, now draw close, the sky						
Japanese	未来		祈り	今		寄り添い	空
Romanization	mirai		inori	ima		yorisoi	sora
English definition	the future		prayer(s)	now		close (together) / nestle against / cuddle up to	sky
Grammar role	NOUN		<u>NOUN</u>	<u>NOUN</u>		<u>VERB</u>	NOUN

Form to reference in dictionary	

noun created from the continuative pre-masu form of a verb	adverbial noun
PRESENT TENSE <u>VERB</u> 祈る inoru pray	

conjugated to continuative pre-masu form (sounds formal) used to connect this action to the next →
PRESENT TENSE <u>VERB</u> 寄り添う yorisou close (together) / nestle against / cuddle up to



Translation			
	I want to fly high		
Japanese	高み	に	飛びたい
Romanization	takami	ni	tobitai
English definition	high (up)	← marks the previously stated as the destination of the following verb (which might be artistically unstated)	want to fly
Grammar role	<u>NOUN</u> conjugated from i-adjective ending into ~mi noun ending (used to measure degree of ~ness subjectively (influenced by feelings))	<u>PARTICLE</u>	<u>VERB</u> conjugated to ~tai form to mean "want to ~"
Form to reference in dictionary	<u>I-ADJECTIVE</u> 高い takai high		<u>PRESENT TENSE</u> 飛ぶ tobu fly

Romanization	Fantasia, tempesta, it's my odyssey
--------------	-------------------------------------

Romanization	Go higher, and wonder heart of labyrinth
--------------	--

Romanization	Until I feel new dawn bloom on the silent sea
--------------	---

Romanization	Sing for me your song...
--------------	--------------------------

Romanization	Angel heart, so many hurt, KISS ME SUNLIGHTS
--------------	--

Romanization	Fly to dark, set soul free, HOLD ME MOONSHINE
--------------	---

Romanization	Until my rumbled hands lead to the end of night (end of night)
--------------	--

Romanization	Find me in your eyes...
--------------	-------------------------

Romanization	Air l'Amour...
--------------	----------------

Romanization	Air l'Amour...
--------------	----------------

Romanization	Air l'Amour...
--------------	----------------